



CAMERA DI
COMMERCIO
MILANO



Servizio relazioni con i media tel. 02/8515.5224-5298 - 3356413321. Comunicati su www.mi.camcom.it

Prima sperimentazione a livello mondiale: si parte dal Mediterraneo

L'agricoltura "in Borsa"

Al via il mercato telematico internazionale

Online le offerte delle imprese
13 miliardi l'import-export agricolo italiano
Lombardo un quinto dell'import. Prime Milano, Brescia e Bergamo

Milano, 21 maggio 2013. 13,4 miliardi di euro: è il valore dell'interscambio italiano di prodotti agricoli nel 2012. La Lombardia da sola pesa circa il 17% sull'import (1,4 miliardi, -7,8% in un anno) e il 6% sull'export (285 milioni, +2,2%). Milano, Brescia e Bergamo le province che importano di più, seguite da Mantova. E, tra le zone del mondo, l'Africa mediterranea ha pesato sull'interscambio lombardo per circa 12,6 milioni di euro, di cui oltre 10 milioni di prodotti agricoli che la Lombardia ha importato soprattutto dall'Egitto (76,1%) e dalla Tunisia (12,7%). Verso questi stessi due Paesi arabi si sono poi diretti rispettivamente il 33,5% e il 20,3% delle esportazioni agricole lombarde. E sono oltre 400 gli imprenditori provenienti da Egitto e Tunisia che operano nel settore agricolo in Italia, per il 91% tunisini. Un imprenditore su due (54,3%) è attivo in Sicilia, uno su sette (14,5%) in Lazio e la Lombardia ha il record per gli imprenditori egiziani (uno su quattro). Emerge da un'elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 e 2011 e su dati registro impresso al primo trimestre 2013.

Prodotti agricoli: al via una piattaforma telematica internazionale. Agevolare la vendita di prodotti agricoli e agroalimentari a livello internazionale, informare su andamento dei prezzi e dei mercati e garantire la chiarezza e la trasparenza delle contrattazioni: sono alcune delle opportunità fornite dalla piattaforma telematica pilota che è stata realizzata da Borsa Merci Telematica Italiana S.c.p.A., Agrimercati società partecipata della Camera di commercio di Milano e Farm Computer System S.r.l. con il finanziamento di Regione Lombardia e Unione Europea. Il sistema funziona come un vero mercato internazionale telematico: consentirà agli operatori ed intermediari italiani ed esteri che operano nel settore delle contrattazioni di prodotti agricoli di inserire le proprie offerte di prodotto, visualizzare quelle di altri operatori, fare delle controproposte e concludere contratti secondo le norme del commercio internazionale. La piattaforma è stata sperimentata per alcuni prodotti ortofrutticoli (patate e patate dolci, cachi, cotogne, fichi, kiwi, mele, melograni e pere) con Italia, Tunisia ed Egitto come Paesi coinvolti nella sperimentazione. Si tratta della prima sperimentazione a livello mondiale, si parte in questi giorni dal Mediterraneo.

Oggi presentazione in Camera di commercio. La piattaforma telematica viene presentata oggi nel corso del Convegno "Una piattaforma telematica per entrare nel mercato internazionale dei prodotti agricoli" alle ore 15.00 in Camera di commercio di Milano, Palazzo Turati, sala Consiglio, Via Meravigli 9/b.

"I temi dell'alimentazione - ha dichiarato Carlo Franciosi, presidente di Agrimercati, società della Camera di commercio di Milano - toccano in modo diffuso le abitudini quotidiane dei cittadini e la qualità della vita. Per questo, in un mercato come quello agricolo dove gli scambi avvengono ormai a livello globale, è importante offrire strumenti per favorire le contrattazioni e consentire agli operatori di lavorare secondo regole internazionali condivise sia dal punto di vista commerciale che da quello sanitario per la sicurezza dei consumatori".

"Gli operatori italiani, per sviluppare le proprie attività commerciali, hanno la necessità di rapportarsi non solo con il mercato italiano, ma anche con i mercati esteri. Molto spesso, però, l'assenza di modelli di contrattazione condivisi a livello internazionale rappresenta un ostacolo - ha dichiarato Annibale Feroldi, direttore di BMTI ScpA -. E' sull'esperienza della Borsa Merci Telematica Italiana che nasce l'idea di



realizzare una piattaforma telematica regolamentata che permetta la transazione dei prodotti agricoli e agroalimentari a livello internazionale. Una regolamentazione che disciplina tutte le fasi della contrattazione consentirà agli operatori di muoversi in un contesto di regole che assicurerà trasparenza e certezza nelle transazioni”.

Piergiorgio Sabatini, presidente della Farm Computer System, ha sottolineato "Abbiamo realizzato una piattaforma telematica internazionale di contrattazione che recepisce i più elevati standard internazionali di interscambio dati e che segue le indicazioni tecniche della Agenda Digitale Italiana ed Europea. Tutto questo permette a tutti i paesi partecipanti di utilizzare un applicativo telematico di contrattazione comune e multilingue o di sviluppare autonomamente uno proprio utilizzando le funzioni webservices messe a disposizione dalla Piattaforma di Cooperazione Applicativa del sistema e l'assistenza che forniamo agli sviluppatori degli altri paesi."

Interscambio di prodotti di colture agricole permanenti e non permanenti con il Mondo

TERRITORIO	2011		2012		Peso 2012		var 2012/2011	
	import	export	import	export	import	export	import	export
Varese	36.740.265	3.254.688	34.630.384	4.608.506	2,4%	1,6%	-5,7%	41,6%
Como	85.792.887	4.198.151	78.404.654	4.432.153	5,5%	1,6%	-8,6%	5,6%
Sondrio	6.722.774	5.006.292	6.561.571	5.584.722	0,5%	2,0%	-2,4%	11,6%
Milano	709.196.747	155.384.637	696.655.892	156.389.781	48,4%	54,9%	-1,8%	0,6%
Bergamo	166.890.265	48.362.722	123.530.127	55.081.888	8,6%	19,3%	-26,0%	13,9%
Brescia	170.545.105	20.669.320	141.830.104	22.210.914	9,9%	7,8%	-16,8%	7,5%
Pavia	58.148.699	18.677.264	48.961.096	14.541.873	3,4%	5,1%	-15,8%	-22,1%
Cremona	91.461.413	5.936.691	93.462.864	3.902.931	6,5%	1,4%	2,2%	-34,3%
Mantova	116.326.315	10.219.174	103.349.528	12.166.730	7,2%	4,3%	-11,2%	19,1%
Lecco	55.328.131	3.117.619	52.464.994	2.433.099	3,6%	0,9%	-5,2%	-22,0%
Lodi	32.486.352	291.563	27.489.682	397.229	1,9%	0,1%	-15,4%	36,2%
Monza e della Brianza	31.091.923	3.422.912	31.160.124	2.982.040	2,2%	1,0%	0,2%	-12,9%
Lombardia	1.560.730.876	278.541.033	1.438.501.020	284.731.866	100,0%	100,0%	-7,8%	2,2%
Italia	9.162.257.222	4.791.527.682	8.610.097.981	4.819.483.772	16,7%	5,9%	-6,0%	0,6%

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 e 2011 – valori in euro

Interscambio di prodotti di colture agricole permanenti e non permanenti – Lombardia ed Africa Mediterranea

TERRITORIO	2011		2012		Peso 2012		var 2012/2011	
	import	export	import	export	import	export	import	export
Varese	67.034	41.086	18.647	0	0,2%	0,0%	-72,2%	-100,0%
Como	61.303	29.972	7.819	17.512	0,1%	0,7%	-87,2%	-41,6%
Sondrio	8.450	132.023	0	630.205	0,0%	24,0%	-100,0%	377,3%
Milano	6.118.038	1.139.366	3.919.829	1.085.743	39,2%	41,3%	-35,9%	-4,7%
Bergamo	3.175.795	305.110	3.054.185	129.997	30,5%	4,9%	-3,8%	-57,4%
Brescia	4.615.471	46.759	2.551.872	298.513	25,5%	11,3%	-44,7%	538,4%
Pavia	80.268	24.487	248.028	82.032	2,5%	3,1%	209,0%	235,0%
Cremona	15.834	141.191	0	0	0,0%	0,0%	-100,0%	-100,0%
Mantova	230.554	142.836	204.132	271.507	2,0%	10,3%	-11,5%	90,1%
Lecco	56.086	0	0	114.971	0,0%	4,4%	-100,0%	-
Monza e della Brianza	0	1.361	0	0	0,0%	0,0%	-	-100,0%
Lombardia	14.428.833	2.004.191	10.004.512	2.630.480	100,0%	100,0%	-30,7%	31,2%

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 e 2011 – valori in euro

Titolari di impresa individuale attiva in Italia nel settore delle coltivazioni agricole nati in Egitto e Tunisia

	EGITTO	TUNISIA	Totale	Peso su totale
ABRUZZO	2	-	2	0,5%
BASILICATA	-	1	1	0,2%
CALABRIA	-	4	4	0,9%
CAMPANIA	2	6	8	1,9%
EMILIA ROMAGNA	3	4	7	1,7%
LAZIO	3	58	61	14,5%
LIGURIA	1	5	6	1,4%
LOMBARDIA	10	3	13	3,1%
MARCHE	3	-	3	0,7%

PIEMONTE	1	4	5	1,2%
PUGLIA	5	5	10	2,4%
SARDEGNA	1	36	37	8,8%
SICILIA	-	229	229	54,3%
TOSCANA	4	19	23	5,5%
TRENTINO - ALTO ADIGE	1	-	1	0,2%
UMBRIA	3	2	5	1,2%
VENETO	1	6	7	1,7%
TOTALE ITALIA	40	382	422	100,0%
peso su Italia	9,5%	90,5%	100,0%	

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati registro imprese

Interscambio lombardo di prodotti di colture agricole permanenti e non permanenti–Egitto e Tunisia e Africa Med

TERRITORIO	Africa mediterranea		Tunisia		Egitto		peso Tunisia su tot Africa mediterranea		Peso Egitto su tot Africa mediterranea	
	2012		2012		2012					
	import	export	import	export	import	export	import	export	import	export
Varese	18.647	0	0	0	7.819	0	0,0%	-	0,0%	-
Como	7.819	17.512	0	7.421	7.819	0	0,0%	42,4%	100,0%	0,0%



Sondrio	0	630.205	0	0	0	589.024	-	0,0%	#DIV/0!	93,5%
Milano	3.919.829	1.085.743	1.020.791	74.605	1.946.575	280.841	26,0%	6,9%	49,7%	25,9%
Bergamo	3.054.185	129.997	229.673	100.407	2.821.234	2.553	7,5%	77,2%	92,4%	2,0%
Brescia	2.551.872	298.513	7.679	269.545	2.402.723	0	0,3%	90,3%	94,2%	0,0%
Pavia	248.028	82.032	0	79.647	248.028	0	0,0%	97,1%	100,0%	0,0%
Cremona	0	0			0	0	-	-	-	-
Mantova	204.132	271.507	15.760	2.736	188.372	7.792	7,7%	1,0%	92,3%	2,9%
Lecco	0	114.971	0	0	0	0	-	0,0%	-	0,0%
Monza e della Brianza	0	0			0	0	-	-	-	-
Lombardia	10.004.512	2.630.480	1.273.903	534.361	7.614.751	880.210	12,7%	20,3%	76,1%	33,5%

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 – valori in euro

Interscambio di prodotti di colture agricole permanenti e non permanenti – Italia ed Africa Mediterranea

TERRITORIO	2011		2012		Peso 2012		var 2012/2011	
	import	export	import	export	import	export	import	export
Piemonte	4.117.671	16.404.900	4.175.573	23.918.159	3,5%	13,5%	1,4%	45,8%
Valle d'Aosta	11.508	0	10.280	0	0,0%	0,0%	-10,7%	-
Lombardia	14.428.833	2.004.191	10.004.512	2.630.480	8,4%	1,5%	-30,7%	31,2%
Liguria	7.901.152	2.694.497	8.038.341	5.449.118	6,8%	3,1%	1,7%	102,2%
Trentino-Alto Adige	777.702	30.871.164	638.145	61.397.110	0,5%	34,7%	-17,9%	98,9%
Veneto	4.878.273	10.729.316	4.983.765	10.695.709	4,2%	6,1%	2,2%	-0,3%
Friuli-Venezia Giulia	16.074.881	320.066	23.413.730	563.220	19,8%	0,3%	45,7%	76,0%
Emilia-Romagna	21.325.819	10.669.686	17.136.731	11.141.852	14,5%	6,3%	-19,6%	4,4%
Toscana	1.261.219	693.225	1.315.485	10.390.949	1,1%	5,9%	4,3%	1398,9%
Umbria	894.636	35.491	1.377.929	83.086	1,2%	0,0%	54,0%	134,1%
Marche	12.000	17.098	58.831	438.282	0,0%	0,2%	390,3%	2463,4%
Lazio	938.677	7.935.731	1.716.733	6.145.721	1,4%	3,5%	82,9%	-22,6%
Abruzzo	1.804.348	504.160	3.043.471	1.015.130	2,6%	0,6%	68,7%	101,4%
Molise	0	0	29.102	0	0,0%	0,0%	-	-
Campania	13.509.755	6.277.815	11.879.158	5.776.402	10,0%	3,3%	-12,1%	-8,0%
Puglia	11.589.302	60.990.881	10.789.080	20.277.184	9,1%	11,5%	-6,9%	-66,8%
Basilicata	353.592	8.064	43.932	28.067	0,0%	0,0%	-87,6%	248,1%
Calabria	387.582	18.295	183.557	212.251	0,2%	0,1%	-52,6%	1060,2%
Sicilia	7.389.298	69.254.729	12.245.416	16.425.463	10,3%	9,3%	65,7%	-76,3%
Sardegna	589.957	11.998	262.763	25.338	0,2%	0,0%	-55,5%	111,2%
Regioni diverse o non specificate	16.617.353	18.140	7.150.670	115.705	6,0%	0,1%	-57,0%	537,8%
Italia	124.863.558	219.459.447	118.497.204	176.729.226	100,0%	100,0%	-5,1%	-19,5%

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 e 2011 – valori in euro

Interscambio di prodotti di colture agricole permanenti e non permanenti –Egitto e Tunisia e Africa Mediterranea

TERRITORIO	Africa mediterranea		Tunisia		Egitto		peso Tunisia su tot Africa mediterranea		Peso Egitto su tot Africa mediterranea	
	import	export	import	export	import	export	import	export	import	export
Piemonte	4.175.573	23.918.159	1.798.137	108.550	2.096.967	15.602.516	43,1%	0,5%	50,2%	65,2%
Valle d'Aosta	10.280	0			10.280	0	0,0%	-	100,0%	-
Lombardia	10.004.512	2.630.480	1.273.903	534.361	7.614.751	880.210	12,7%	20,3%	76,1%	33,5%
Liguria	8.038.341	5.449.118	6.166.536	27.699	1.871.805	772.713	76,7%	0,5%	23,3%	14,2%
Trentino-Alto Adige	638.145	61.397.110	173.284	0	431.624	16.910.283	27,2%	0,0%	67,6%	27,5%
Veneto	4.983.765	10.695.709	860.423	1.397.317	4.013.538	2.747.395	17,3%	13,1%	80,5%	25,7%
Friuli-Venezia Giulia	23.413.730	563.220	0	0	23.335.522	416.838	0,0%	0,0%	99,7%	74,0%
Emilia-Romagna	17.136.731	11.141.852	1.295.827	739.157	15.110.352	2.616.128	7,6%	6,6%	88,2%	23,5%
Toscana	1.315.485	10.390.949	20.236	50.558	857.135	1.242.554	1,5%	0,5%	65,2%	12,0%
Umbria	1.377.929	83.086	1.196.403	16.360	111.663	0	86,8%	19,7%	8,1%	0,0%
Marche	58.831	438.282	0	20.463	58.831	0	0,0%	4,7%	100,0%	0,0%
Lazio	1.716.733	6.145.721	452.841	1.047.826	1.253.268	1.680.332	26,4%	17,0%	73,0%	27,3%
Abruzzo	3.043.471	1.015.130	24.942	168.400	2.442.639	58.856	0,8%	16,6%	80,3%	5,8%
Molise	29.102	0	29.102	0			100,0%	-	0,0%	-
Campania	11.879.158	5.776.402	3.202.786	172.109	8.641.230	1.133.191	27,0%	3,0%	72,7%	19,6%
Puglia	10.789.080	20.277.184	2.152.700	17.821.561	6.255.655	197.276	20,0%	87,9%	58,0%	1,0%
Basilicata	43.932	28.067	2.786	0	0	0	6,3%	0,0%	0,0%	0,0%
Calabria	183.557	212.251	100.251	0	83.306	66.291	54,6%	0,0%	45,4%	31,2%
Sicilia	12.245.416	16.425.463	2.161.056	13.590.883	620.697	0	17,6%	82,7%	5,1%	0,0%
Sardegna	262.763	25.338	168.715	0	92.805	0	64,2%	0,0%	35,3%	0,0%
Regioni diverse o non specificate	7.150.670	115.705	309.130	5.378	6.841.540	0	4,3%	4,6%	95,7%	0,0%
Italia	118.497.204	176.729.226	21.389.058	35.700.622	81.743.608	44.324.583	18,1%	20,2%	69,0%	25,1%

Elaborazione Camera di commercio di Milano su dati Istat al quarto trimestre 2012 – valori in euro